



leeway foundation

## Guía para el Premio Transformación 2018 (Etapa 1)

**El Premio Transformación celebra a artistas mujeres y trans\*, así como a productoras/es culturales que viven en la región de la Gran Filadelfia, que crean arte para el cambio social y que lo han venido haciendo durante los últimos cinco años como mínimo, demostrando así un compromiso con el arte para el cambio social. El Premio Transformación es un premio de \$15,000 irrestricto (no se basa en un proyecto específico) para mujeres o personas trans\* que trabajan en cualquier forma o disciplina artística.**

FECHA LÍMITE PARA LA PRESENTACION DE SOLICITUDES 2018

La postulación al Premio Transformación de Leeway es un proceso de dos etapas; la Etapa 1 está abierta a cualquier solicitante elegible. Un panel nacional de revisión conformado por pares, evaluará las solicitudes y seleccionará a las y los solicitantes que serán invitadas/os a participar en la Etapa 2.

Etapa 1: 15 de mayo • Etapa 2: solamente por invitación

Este no es un plazo de matasellos del correo postal; las solicitudes (electrónicas o impresas) deberán ser recibidas en Leeway antes de la fecha límite. Si esta cae en fin de semana o día feriado, la solicitud deberá ser recibida antes de las 10:00 am del siguiente día laboral.

No aceptamos solicitudes enviadas por correo electrónico o fax.

ENTREGA DE SOLICITUDES

### Solicitudes impresas

Entregue o envíe por correo a la siguiente dirección:

Leeway Foundation  
The Philadelphia Building  
1315 Walnut Street, Suite 832  
Philadelphia, PA 19107

### Solicitudes electrónicas

Las solicitudes pueden enviarse a : [leeway.org/applyLTA](http://leeway.org/applyLTA). Si usted no recibe un correo electrónico de confirmación en un plazo máximo de cinco minutos después de haber enviado su solicitud electrónicamente, significa que no la envió correctamente.

OTROS PROGRAMS DE FINANCIAMIENTO DE LEEWAY

Además del Premio Transformación, Leeway ofrece la Beca de Arte y Cambio dos veces al año. Esta beca en base a la elaboración de un proyecto, otorga un monto de hasta \$2,500 para artistas mujeres o trans\* en el región de la Gran Filadelfia. Las fechas límites para la entrega de solicitudes de la Beca de Arte y Cambio 2018 son el 1 de marzo y el 1 de agosto. La Beca Oportunidad (BO) está disponible sólo para antiguos becarios de Leeway y ofrece hasta un máximo de \$1,500 para oportunidades inmediatas como viajes, performance, o exhibiciones. Se aceptan solicitudes mensualmente y de forma continua.

PUEDE CONTACTARNOS EN:

Teléfono: 215.545.4078  
Correo electrónico: [info@leeway.org](mailto:info@leeway.org)  
Sitio web: [leeway.org](http://leeway.org)  
Twitter: [@leewayfound](https://twitter.com/leewayfound)  
Facebook: [facebook.com/leewayfound](https://facebook.com/leewayfound)

*\*Leeway es una organización de afirmación "trans", comprometida con la auto-determinación de género y utilizamos el término "trans" en el sentido más inclusivo, el mismo que abarca la persona transexual, transgénero, genderqueer, personas de doble espíritu y de modo más general, a toda aquella persona cuya identidad de género o expresión de género no concuerda o es distinta al género asignado al nacer.*

# Arte para el cambio social: ¿A qué nos referimos?

## ARTE PARA EL CAMBIO SOCIAL

Leeway apoya a artistas y productores culturales involucradas/os en el arte para el cambio social que afecta de manera positiva e involucra de manera respetuosa, a las comunidades y al público en general. Crear el cambio social debe ser parte integral de las ideas, creencias y objetivos que se entretujan en su obra, en todo su proceso creativo y de difusión de la misma.

## EL IMPACTO DEL ARTE QUE TIENE UNA VISIÓN

El arte para el cambio social es un arte que tiene una visión y un análisis intencional. Es una práctica cultural, artística o creativa que se puede expresar en medios, modos o disciplinas tradicionales o no tradicionales. El arte que tiene una visión impacta a las personas de diversa forma. Estas pueden incluir lo siguiente:

- Crear conciencia
- Modificar el modo en que pensamos acerca de nosotras/os mismas, nuestra sociedad o nuestra cultura
- Crear una visión de un mundo más justo
- Servir de herramienta o estrategia de organización y desarrollo de movimientos sociales
- Preservar o recuperar prácticas culturales tradicionales, haciendo de la práctica artística, una forma de resistencia o empoderamiento
- Crear un espacio de expresión y generar un sentido de comunidad
- Desafiar el racismo, el clasismo, el sexismo, la homofobia, la transfobia, la discriminación por edad, la discriminación por capacidad u otras formas de opresión
- Cuestionar la cultura y las creencias establecidas y dominantes
- Cambiar o transformar la percepción del poder y/o del privilegio, así como las dinámicas asociadas con la justicia, la igualdad y/o la rendición de cuentas
- Involucrar y utilizar un proceso recíproco en el que la enseñanza y el aprendizaje se dan de modo simultáneo, donde el consentimiento para el compromiso es mutuo, así como lo es también el beneficio para usted como artista y para la comunidad con la que usted va a trabajar.

## ¿Cómo solicitar el Premio Transformación?

El Premio Transformación está abierto a cualquier artista y productor/a cultural que crea arte para el cambio social en cualquier medio tradicional o no tradicional, así como con multimedia y formas experimentales.

### ELIGIBILIDAD

- Las personas que postulan a la Beca de Arte y Cambio también pueden postular al Premio Transformación de Leeway y/o la Beca Oportunidad en un mismo año.
- Si usted recibe el Premio Transformación, **no** podrá postular a la Beca de Arte y Cambio durante los siguientes dos años.

Usted puede postular al Premio si:

- Ha vivido por lo menos **los últimos dos años** en el condado de Bucks, Camden, Chester, Delaware, Montgomery o Filadelfia.
- Se identifica como mujer o persona trans\* .
- Tiene por lo menos 18 años.
- Ha creado arte para el cambio social durante los últimos cinco años como mínimo.

Usted **no** puede postular al Premio si:

- Estudia a tiempo completo en un programa de grado académico en materia de arte
- Ha recibido el Premio Transformación anteriormente
- No ha entregado todos los informes de anteriores de becas o premios de Leeway.

## DOCUMENTACIÓN DE EDAD Y LUGAR DE RESIDENCIA

Esta documentación es confidencial y no será compartida con nadie más que el personal de Leeway. Puede borrar o tachar cualquier información financiera o privada contenida en sus documentos. **Nota: Debe presentar documentación tanto de edad como de lugar de residencia.**

Como prueba de edad, incluya una fotocopia legible de uno de los siguientes documentos: licencia de conducir, pasaporte, acta de nacimiento, carnet de identidad, credencial electoral o tarjeta o documento de inmigración.

Como prueba de su residencia actual, incluya una fotocopia legible de uno de los siguientes documentos: factura de servicios públicos, contrato de arrendamiento, comprobante de pago o contrato de hipoteca, escritura de la casa, declaración de impuestos o alguna otra verificación de su domicilio actual. El domicilio en la documentación presentada debe coincidir con el domicilio que pone en la página 1 de la solicitud, y debe comprobar que usted cumple con el requisito de residencia desde hace por lo menos dos años.

*Nota: Si presenta su solicitud electrónicamente, puede enviar los documentos de edad y de residencia escaneados o una foto de los mismos (.pdf o .jpg) o bien, puede enviarlos por correo o pasar a dejarlos a nuestra oficina junto con su solicitud impresa.*

**Las personas que se hagan acreedoras del Premio Transformación de Leeway deberán llenar un formulario de impuestos W-9 y proporcionar su nombre legal.**

Si no puede proporcionar alguno de los documentos anteriores, o tiene dudas sobre su entrega, por favor llame al 215.545.4078 para tratar el asunto con personal de Leeway.

SI USTED HA RECIBIDO APOYO DE LEEWAY ANTERIORMENTE, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:

1. Para ser elegible, debe haber entregado todos los informes pendientes de cualquier beca o premio otorgado por Leeway en años anteriores. Sus informes deben detallar los logros alcanzados con la beca o premio, aun si se modificó el proyecto o si usted no pudo concluirlo. El Formulario Electrónico para el Informe Final se encuentra en [www.leeway.org/grants/reports](http://www.leeway.org/grants/reports).
2. Usted puede solicitar y recibir ambos fondos en un mismo año, tanto la Beca de Arte y Cambio, la Beca Oportunidad y el Premio Transformación.

## PERIODO DEL PREMIO

El Premio Transformación 2018 de Leeway cubre el periodo de enero de 2019 a diciembre de 2019.

## REQUISITOS DE RESIDENCIA DURANTE EL PERIODO DEL PREMIO

Las personas solicitantes del Premio Transformación 2018 deben haber vivido ininterrumpidamente en el condado de Bucks, Camden, Chester, Delaware, Montgomery o Filadelfia, por lo menos desde abril de 2016. **Las personas premiadas deben mantener la residencia en uno de estos seis condados, hasta finalizar el periodo del Premio, el 31 de Diciembre del 2019.**

## COLABORACION: POSTULACIÓN CON OTRAS/OTROS ARTISTAS

Usted puede postularse al Premio Transformación en colaboración con otras/otros artistas.

- Cada solicitante, miembro de una colaboración, debe cumplir con los requisitos básicos de elegibilidad de Leeway (ver página 2 de la Guía).
- Las personas solicitantes deben haber trabajado juntas, creando arte para el cambio social durante por lo menos los últimos cinco años.
- En la sección de Información acerca del/de la Artista, (ver página 1 de la Solicitud) indique que su trabajo es parte de una colaboración y mencione si es usted la persona que figurará como el contacto principal de la colaboración.
- Cada solicitante, miembro de una colaboración, debe llenar individualmente, las secciones de Información acerca del/de la Artista y la Experiencia (asegúrense de describir detalladamente cualquier experiencia o colaboración en la que hayan trabajado juntas/juntos anteriormente).
- Cada solicitante, miembro de una colaboración, debe incluir su documentación de edad y de lugar de residencia.
- Las y los colaboradores deben presentar juntos un solo ejemplar de la Descripción de su Trabajo Artístico para el Cambio Social, en la de la solicitud. Asegúrense de describir la experiencia y el trabajo de colaboración entre ustedes, no el de sus respectivas prácticas individuales.
- Todas las solicitudes impresas deben ser entregadas en un solo sobre.
- Si se le otorga el Premio, el cheque saldrá a nombre de la persona que figura como el contacto principal de la colaboración.

## Proceso de Revisión de Solicitudes

### PANEL DE REVISION POR PARES

Un panel independiente de revisión, conformado por pares, evaluará las solicitudes con base en los siguientes criterios:

- Amplitud y profundidad de su experiencia creando arte para el cambio social durante los últimos cinco años como mínimo
- Si el cambio social es o no, parte intencional de su práctica artística
- La relación que tiene usted con la comunidad con la que trabajará
- El compromiso o nivel de participación del público y/o de la comunidad

### ETAPA 1 NOTIFICACION A LAS / LOS FINALISTAS

Si usted es seleccionada/o como finalista de la Etapa 1, se le enviará una carta de notificación por correo, de 8 a 10 semanas después de la fecha límite para la presentación de solicitudes.

Las personas solicitantes pueden ponerse en contacto con el personal de Leeway para revisar el informe del Panel de Revisión de solicitudes.

## Intención/Visión de Cambio Social

De la lista a continuación, le pedimos identificar por lo menos **una pero no más de tres** categorías de cambio social que describan mejor la intención o visión de su trabajo, esto para efectos de poder evaluar nuestros programas. No pretendemos encasillar su obra. Nuestra intención es poder organizar a los y las beneficiarias del Premio, en torno a temas de cambio social, y ayudarnos a evaluar la eficacia de nuestra promoción, así como el impacto de nuestras subvenciones.

Si su tema de cambio social no aparece en la lista a continuación, o si tiene preguntas acerca de su selección, llame al personal de Leeway al: 215.545.4078.

- Preservación cultural
- Justicia para las personas discapacitadas
- Desplazamiento, migración e inmigración
- Justicia económica
- Terminar con la guerra: militarización, criminalización y encarcelamiento masivo
- Justicia ambiental
- Feminismo
- Soberanía/derechos de los pueblos indígenas
- Movimientos sociales en torno a LGBTQI
- Justicia racial
- Justicia transgénero/autodeterminación de género

## Disciplinas Artísticas

Pedimos que elija una categoría principal, así como una categoría secundaria si hace falta, que mejor represente su práctica artística. Esto nos permitirá agrupar a los participantes por disciplinas generales, con el propósito de evaluar nuestros programas. Si se siente limitado /a por estas categorías, más adelante, la solicitud le da la oportunidad para que usted describa la naturaleza multidisciplinaria o híbrida de su trabajo.

A continuación presentamos una lista de categorías y ejemplos de disciplinas. Si no aparece(n) la(s) disciplina(s) en la(s) que usted trabaja, o si tiene dudas acerca de cuál debe elegir, por favor comuníquese con el personal de Leeway al 215.545.4078.

### ARTESANIA Y TEXTILES

Fabricación de Libros  
Diseño de Vestuario  
Crochet o Tejido de Gancho  
Fabricación de Muñecas  
Diseño de Moda  
Fabricación de Muebles  
Tejido de Punto  
Arte del Titiritero  
Acolchado  
Diseño Escénico  
Juguetes para el sexo  
Tejido en Telar

### ARTE POPULAR

Capoeira  
Artes Culinarios  
Trenzado de Cabello  
Jardinería con base en Tradiciones Culturales  
Cuentacuentos  
Danza Tradicional  
Música Tradicional

### ARTE LITERARIO

Literatura No ficción  
Literatura Ficción  
Dramaturgia  
Poesía  
Prosa  
Relatos Cortos

### ARTES EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Animación  
Audio  
Cine  
Diseño Interactivo  
Multimedia  
Nuevos Medios  
Podcast  
Video  
Trabajo basado en el Internet

### MÚSICA

Composición musical  
Disc jockey  
Hip-hop  
Interpretación Instrumental  
Jazz  
Ópera  
Producción  
Rap  
Canto  
Composición de canciones  
Interpretación Vocal

### ARTES ESCÉNICAS

Actuación Teatral  
Danza  
Movimiento  
Teatro Musical  
Historia Oral  
Arte Performance  
Teatro de la Palabra Hablada

### ARTES VISUALES

Caricatura/ilustración de cómics  
Arte Digital  
Dibujo  
Diseño Gráfico  
Ilustración  
Instalación  
Medios Mixtos  
Muralismo  
Pintura  
Fotografía  
Arte de Impresión  
Serigrafía  
Escultura

### MULTI-DISCIPLINARIO

Por favor tenga en cuenta que esta categoría está pensada para las y los artistas para quienes las múltiples disciplinas forman parte integral y necesaria para la creación de su obra.

**Si elige la opción multidisciplinaria, no elija una disciplina secundaria.**

## Ejemplos de beneficiarias/os anteriores del Premio Transformación

Remítase a nuestra página web para ver ejemplos de personas beneficiarias del Premio Transformación de Leeway en años anteriores. Si tiene problemas para acceder a nuestra página web, comuníquese con nosotros para recibir una lista de dichos ejemplos.

## Instrucciones

### INFORMACIÓN ACERCA DEL / DE LA ARTISTA (PÁGINAS 1-3 DE LA SOLICITUD)

- Proporcione su nombre artístico o nombre de preferencia. Este nombre será usado en toda la publicidad y material público, si usted recibe el Premio.
- Proporcione su nombre legal, asociado con su número de seguro social o cuenta bancaria; su nombre legal no se compartirá con el público ni con el panel de revisión de solicitudes, y será manejado de manera confidencial entre el personal de Leeway.
- Elija la disciplina que representa mejor la naturaleza de su obra. Puede elegir una segunda disciplina en caso necesario. La categoría multidisciplinaria sólo debe usarse si las múltiples disciplinas forman parte integral de su trabajo. **Si selecciona la categoría multidisciplinaria, no elija una disciplina secundaria.**
- Identifique por lo menos **una pero no más de tres** categorías de cambio social que representen mejor la naturaleza de su trabajo. En otra sección de la solicitud, deberá explicar cómo su práctica artística se involucra, y expresa la visión y e intención de cambio social relacionadas con la(s) categoría(s) que eligió.

### LA SECCIÓN DE EXPERIENCIA (PÁGINA 4 DE LA SOLICITUD)

- Debe incluir una lista con un mínimo de cuatro y no más de diez experiencias, indicando las fechas en que realizó cada una de ellas (pueden ser fechas aproximadas).
- Incluya experiencias que reflejen **una práctica consistente de arte para el cambio social**, durante 5 años por lo menos.
- Las experiencias pueden ser de naturaleza artística, personal, política o profesional. El panel de revisión valora las experiencias que normalmente no se incluyen en un currículum de vida, y reconoce que dichas experiencias pueden haber marcado la vida del/de la artista.
- La experiencia que decida destacar debe ser la más contundente en cuanto a la relación que esta guarda con su práctica como artista.

### DESCRIPCION DE SU TRABAJO ARTISTICO PARA EL CAMBIO SOCIAL (PÁGINAS 5-6 DE LA SOLICITUD)

El panel de revisión revisará esta sección para darse una idea de lo siguiente:

- Por qué realiza usted este trabajo
- Si, una visión clara y una intención de cambio social forman parte integral de su práctica artística.
- Qué papel desempeña su persona y la manera en que usted se auto identifica, con la forma en que se relaciona con el público o con la comunidad con la que trabaja.
- Qué papel desempeña el público o la comunidad en su trabajo.
- Cuál ha sido la trayectoria de su trabajo artístico para el cambio social a través de los años.
- Qué impacto tiene su trabajo en la región de la Gran Filadelfia

**Tenga en cuenta que los integrantes del panel de revisión quizás no estén familiarizados específicamente con la práctica artística que usted realiza o con el contexto cultural de la misma, por lo que debe describirlos con claridad.**

### LISTA DE CONTROL PARA LA SOLICITUD (PÁGINA 7 DE LA SOLICITUD)

- Use esta lista de control para asegurarse que su solicitud está completa. El panel de revisión no tomarán en cuenta las solicitudes incompletas.



# Solicitud para el Premio Transformación 2018 (Etapa 1)

Antes de comenzar, revise la Guía para el Premio Transformación.

INSTRUCCIONES. Por favor escriba a máquina o a mano con letra legible, utilizando tinta azul o negra. No escriba en letra cursiva ni solo en mayúsculas. No engrape ninguna de las hojas. Debe completar todas las secciones de esta solicitud para que pueda tomarse en cuenta dentro del proceso de selección para el Premio.

## Información acerca del/de la Artista

Nombre artístico o preferido (será usado públicamente si gana el Premio)

Nombre legal

Si su nombre artístico/preferido es distinto a su nombre legal, éste no se compartirá o asociará públicamente, sino se mantendrá en confidencialidad entre el personal de Leeway.

¿A qué nombre quiere que se dirija la correspondencia?  Nombre artístico-preferido  Nombre legal

COLABORADOR(ES). Mencione los nombres de cualquier artista(s) adicional(es) con quien(es) presenta esta solicitud. Por favor recuerde que cada persona solicitante debe llenar su propias secciones de: Información acerca del/de la Artista y la Experiencia (páginas 1-3 y 4).

¿Es usted el contacto principal de esta colaboración?  Sí  No

Correo electrónico

Twitter / Instagram

Fecha de nacimiento (mm-dd-aaaa)

Teléfono(s)

Dirección

Ciudad

Estado

Código postal

Vecindario

Condado (elija uno):

Bucks

Delaware

Camden

Montgomery

Chester

Filadelfia

¿Cuánto tiempo ha vivido en esta dirección? De

MES/AÑO

a

MES/AÑO

Indique su dirección *anterior*, si ha vivido en su dirección *actual menos de dos años*.

Dirección anterior

Ciudad

Estado

Código postal

Vecindario anterior

Condado anterior (elija uno):

Bucks

Delaware

Camden

Montgomery

Chester

Filadelfia

¿Cuánto tiempo vivió en esta dirección? De

MES/AÑO

a

MES/AÑO

Nombre:.....

En aras de ser trans\* incluyente, ofrecemos a las y los solicitantes, la oportunidad de elegir el pronombre que prefieren. Es opcional proporcionar esta información. Si no nos provee su pronombre de preferencia, utilizaremos su nombre para referirnos a usted en todos los materiales de Leeway.

Me gustaría que se refieran a mí como:

Ella  El  Ell@s  .....

¿Cómo se enteró de este Premio? (Marque la casilla apropiada y agregue el nombre de la organización si corresponde.)

Correo electrónico

Lista de correo

Sitio web

Comentario de otras personas

Amigo/amiga

Beneficiaria/o anterior del Premio

Personal de Leeway

Facebook/Twitter

Organización: .....

Otro: .....

#### DOCUMENTACION SOBRE EDAD Y LUGAR DE RESIDENCIA

Elija una opción de cada lista a continuación, y presente una fotocopia legible con su solicitud. **La documentación de su lugar de residencia debe coincidir con la dirección que puso en la página anterior.**

#### Edad

Licencia de conducir

Pasaporte

Acta de nacimiento

Carnet de identidad

Credencial electoral

Tarjeta o documento de inmigración

#### Residencia

Factura de servicios públicos

Contrato de arrendamiento

Contrato de hipoteca o comprobante de pago

Escritura de la casa

Declaración de impuestos

Otro: .....

¿Alguna vez ha recibido financiamiento de Leeway?  Sí  No

En caso afirmativo, enumere la(s) beca(s) y/o premio(s), así como el o los año(s) en que lo(s) recibió.

En caso afirmativo, ¿ha entregado su(s) informe(s) final(es)?  Sí  No



Nombre:.....

## DISCIPLINA ARTISTICA DE SU TRABAJO

De la lista a continuación, elija una disciplina que representa mejor la naturaleza de su práctica artística. También puede elegir una disciplina secundaria si lo requiere. La opción multidisciplinaria debe usarse únicamente si múltiples disciplinas forman parte integral de su trabajo. Para más información y ejemplos, consulte la Guía, página 5. **Si elige la opción multidisciplinaria, no seleccione una segunda disciplina.**

Disciplina artística principal:

- Artesanía y Textiles     Arte Popular     Arte Literario     Arte en Medios de Comunicación     Música  
 Artes Escénicas     Arte Visuales     Multidisciplinario

Disciplina artística secundaria (opcional):

- Artesanía y Textiles     Arte Popular     Arte Literario     Arte en Medios de Comunicación     Música  
 Artes Escénicas     Arte Visuales

## INTENCIÓN/VISIÓN DE CAMBIO SOCIAL DE SU TRABAJO

Identifique por lo menos una pero no más de tres categorías de cambio social que represente(n) mejor la naturaleza de su trabajo. Su práctica artística debe involucrar y expresar, la visión e intención de cambio social de la(s) categoría(s) que usted elija. Si su tema no aparece en la lista o si tiene preguntas, llame al personal de Leeway al teléfono 215.545.4078.

- Preservación cultural     Feminismo  
 Justicia para los personas discapacitadas     Soberanía/derechos de los pueblos indígenas  
 Desplazamiento, migración e inmigración     Movimientos sociales en torno a LGBTQI  
 Justicia económica     Justicia racial  
 Terminar con la guerra: militarización, criminalización y encarcelamiento masivo     Justicia transgénero/autodeterminación de género  
 Justicia ambiental

PEQUEÑA BIOGRAFÍA DEL ARTISTA. Proporcione una pequeña biografía del/de la artista, destacando su práctica artística para el cambio social. Escriba de tres a cinco enunciados como máximo.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



## Descripción de su trabajo artístico para el cambio social

Para responder a las siguientes seis preguntas, puede utilizar este formato de solicitud o dos hojas de papel aparte (8.5" x 11", con márgenes mínimos de .75", letra de por lo menos 11 puntos). Por favor no se exceda de dos páginas escritas a máquina. Si utiliza hojas aparte, éstas no pueden escribirse por ambos lados. Por favor asegúrese de que cada hoja lleve su nombre, y enumere las preguntas. Conteste las seis preguntas a fondo. **No incluya en sus respuestas enlaces para páginas web externas.** Revise la Guía para el Premio Transformación para ver consejos y sugerencias.

1. Describa su práctica artística para el cambio social, explicando cómo ha sido su práctica, disciplina o contenido cultural durante por lo menos los últimos cinco años. ¿Cómo ha ido evolucionando con el tiempo?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

2. Describa su trabajo artístico para el cambio social. Proporcione *ejemplos específicos* del trabajo que ha realizado durante los últimos cinco años o más si corresponde.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

3. Como parte de este proceso, se le pidió anteriormente que identificara la intención que tiene su práctica artística o cultural respecto al cambio social. Explique cómo su práctica se relaciona, y expresa la visión y la intención de cambio social que indicó. ¿Cómo se expresan esta visión e intención en su práctica? ¿Es en el proceso de creación del trabajo, en el producto terminado, o en cómo lo comparte, etc.? Proporcione por lo menos un ejemplo.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Nombre:.....

4. Defina su comunidad o comunidades. ¿Qué factores (habilidad, educación, geografía, género, raza, religión, etc.) lo/la han llevado a identificarse con ella, o formar parte de dicha(s) comunidad(es)? ¿Cómo influyen estos factores y esta identidad en su trabajo?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

5. ¿Qué relación tiene usted con el o los públicos o con la(s) comunidad(es) con las que trabaja? ¿Qué papel desempeña su identidad personal o la persona que es usted en esta relación?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

6. Describa el impacto que tiene su trabajo en el cambio social — en el público que lo experimenta y/o en la(s) comunidad(es) que participan en él. Describa su impacto en la región del Valle Delaware. ¿De ser posible, cómo se mide este impacto?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## Lista de Control de la Solicitud

Revise la solicitud y la guía para asegurarse que aquélla esté completa. **El panel de revisión no aceptará solicitudes incompletas.**

TODAS LAS SOLICITUDES DEBEN INCLUIR LO SIGUIENTE:

- Páginas 1-3: Información acerca del/de la Artista
- Página 4: Experiencia
- Páginas 5-6: Descripción de su trabajo artístico para el cambio social
- Página 7: Lista de verificación
- Documentación de edad (ver la página 3 de la guía para conocer la lista de documentos aceptables)
- Documentación de lugar de residencia (ver la página 3 de la guía para conocer la lista de documento aceptables)

POR FAVOR TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:

- Las solicitudes incompletas no serán consideradas para su financiamiento.
- No engrape su solicitud.
- Todas las páginas de la solicitud deben ser escritas en un solo lado de la hoja.
- Todas las páginas de la solicitud deben incluir su nombre preferido en la parte superior de la hoja.
- Le recomendamos guardar una copia de su solicitud para sus archivos.

CONFIRMAR Y FIRMAR. Certifico que he vivido de manera continua en el condado de Camden, New Jersey o en el condado de Bucks, Chester, Delaware, Montgomery o Filadelfia en Pensilvania, desde abril de 2019 y hasta la fecha. Solicito el Premio con la intención de seguir residiendo en la región de la Gran Filadelfia durante todo el periodo del Premio, que termina el 31 de diciembre de 2018. He revisado cuidadosamente la guía y la lista de verificación de la solicitud para asegurarme que tanto yo como todas/todos mis colaboradores cumplimos con los criterios de elegibilidad, y que he proporcionado toda la información necesaria para que esta solicitud sea considerada para su financiamiento. Autorizo que Leeway utilice mi nombre preferido y los materiales presentados para fines publicitarios.

.....  
Firma (nombre legal)

.....  
Fecha